



# P305 TUF GAMING M3

## OPTICAL GAMING MOUSE

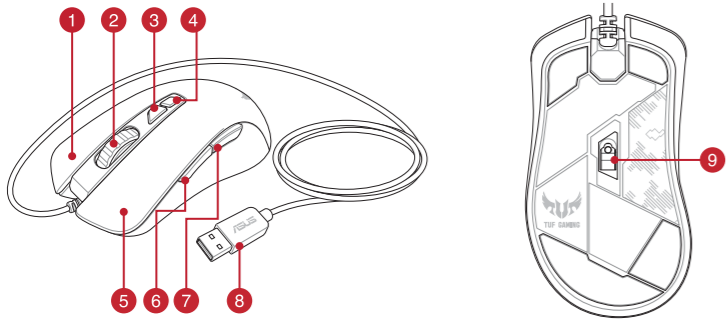
Q15656

- Quick Start Guide
- 快速使用指南 (繁體中文)
- 快速使用指南 (簡體中文)
- クイックスタートガイド (JP)
- 간단사용설명서 (KR)
- Guide de démarrage rapide (FR)
- Schnellstartanleitung (DE)
- Guida rapida (IT)
- Guia de Inicio Rápido (PT:BR)
- Краткое руководство (RU)
- Guía de inicio rápido (ES)
- Beknopte handleiding (NL)
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)
- Стиле керівництва для початку експлуатації (UA)
- Przewodnik szybkiego startu (PL)
- Rychlý průvodce (CS)
- Ghid de pornire rapidă (RO)
- Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)
- Snabbstartshandbok (SV)
- Pikaopas (FI)
- Hurtigtstartvejledning (NO)
- دليل التشغيل السريع (AR)



### Mouse features

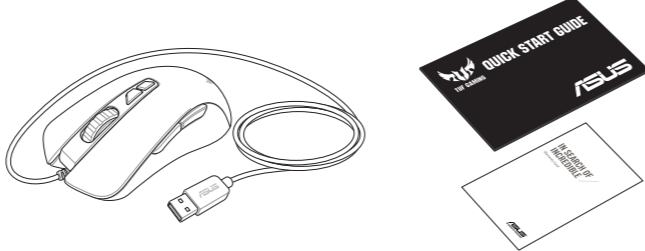
滑鼠介紹 (繁體中文) / 鼠标介绍 (簡體中文) / 各部名称 (JP) / 마우스 기능 (KR) / Caractéristiques de la souris (FR) / Mausfunktionen (DE) / Funzioni del mouse (IT) / Recursos do mouse (PT:BR) / Функции мыши (RU) / Características del ratón (ES) / Muisfuncties (NL) / Fare özellikleri (TR) / Функции мыши (UA) / Funkcje myszy (PL) / Popis myši (CS) / Caracteristici mouse (RO) / Mouse features (HU) / Mus funktioner (SV) / Hiiren ominaisuudet (FI) / Musens funksjoner (NO) / خصائص الماوس (AR)



- Right-click button / 右鍵 (繁體中文) / 右键 (簡體中文) / 右ボタン (JP) / 우측 클릭 버튼 (KR) / Bouton de clic droit (FR) / Rechte Maustaste (DE) / Tasto destro (IT) / Botão de clique direito (PT:BR) / Щелчок правой кнопкой (RU) / Botón derecho (ES) / Rechtermuisknop (NL) / Sağ tıklayma düğmesi (TR) / Права кнопка (UA) / Prawy przycisk klikania (PL) / Pravé tlačítko (CS) / Buton clic dreapta (RO) / Jobb gomb (HU) / Höger musknapp (SV) / Oikea napsautus-painike (FI) / Höyreklikk-knapp (NO) / زر النقر الأيمن (AR)
- Scroll wheel / 滾輪 (繁體中文) / 滚轮 (簡體中文) / ホイール (JP) / 스크롤 휠 (KR) / Molette (FR) / Scrollrad (DE) / Rotellina di scorrimento (IT) / Roda de rolagem (PT:BR) / Колесико прокрутки (RU) / Rueda de desplazamiento (ES) / Scrollwiel (NL) / Kaydırma tekeri (TR) / Коліщатко прокручення (UA) / Rolka przewijania (PL) / Rolovčac kolečko (CS) / Rotiță de defilare (RO) / Görgetökerek (HU) / Skrollhjül (SV) / Vierityskiekko (FI) / Rullehjul (NO) / عجلة التمرير (AR)
- DPI Up button / 切換至上一階 DPI (繁體中文) / 切换至上一级 DPI (簡體中文) / DPI アップボタン (JP) / DPI 증가 버튼 (KR) / Bouton DPI+ (FR) / DPI-Herauf-Taste (DE) / Pulsante DPI+ (IT) / Botão para cima DPI (PT:BR) / Кнопка DPI вверх (RU) / Botón Subir PPP (ES) / Knop DPI hoger (NL) / DPI Artrir düğmesi (TR) / Кнопка Збільшити DPI (UA) / Przycisk zwiększania DPI (PL) / Tlačítko zvýšení DPI (CS) / Buton creștere DPI (RO) / DPI fel gomb (HU) / DPI Upp-knapp (SV) / DPI Ylös -painike (FI) / DPI opp-knapp (NO) / زر زيادة النقاط لكل بوصة (AR)
- DPI Down button / 切換至下一階 DPI (繁體中文) / 切换至下一级 DPI (簡體中文) / DPI ダウンボタン (JP) / DPI 감소 버튼 (KR) / Bouton DPI- (FR) / DPI-Herunter-Taste (DE) / Pulsante DPI- (IT) / Botão para baixo DPI (PT:BR) / Кнопка DPI вниз (RU) / Botón Bajar PPP (ES) / Knop DPI lager (NL) / DPI Azalt düğmesi (TR) / Кнопка Зменшити DPI (UA) / Przycisk zmniejszania DPI (PL) / Tlačítko snížení DPI (CS) / Buton reducere DPI (RO) / DPI le gomb (HU) / DPI Ned-knapp (SV) / DPI Alas -painike (FI) / DPI ned-knapp (NO) / زر تقليل النقاط لكل بوصة (AR)
- Left-click button / 左鍵 (繁體中文) / 左键 (簡體中文) / 左ボタン (JP) / 좌측 클릭 버튼 (KR) / Bouton de clic gauche (FR) / Linke Maustaste (DE) / Tasto sinistro (IT) / Botão de clique esquerdo (PT:BR) / Щелчок левой кнопкой (RU) / Botón izquierdo (ES) / Linkermuisknop (NL) / Sol tıklayma düğmesi (TR) / Ліва кнопка (UA) / Lewy przycisk klikania (PL) / Levé klapka tlačítka (CS) / Buton clic stânga (RO) / Bal gomb (HU) / Väster musknapp (SV) / Vasen napsautus-painike (FI) / Venstreklikk-knapp (NO) / زر النقر الأيسر (AR)
- Side button 1 / 側鍵 1 (繁體中文) / 侧键 1 (簡體中文) / サイドボタン 1 (JP) / 측면 버튼 1 (KR) / Bouton latéral 1 (FR) / Seitentaste 1 (DE) / Tasto laterale 1 (IT) / Botão lateral 1 (PT:BR) / Боковая кнопка 1 (RU) / Botón lateral 1 (ES) / Zijknop 1 (NL) / Yan düğme 1 (TR) / Бічна кнопка 1 (UA) / Przycisk boczny 1 (PL) / Boční tlačítka 1 (CS) / Buton lateral 1 (RO) / 1. oldalsó gomb (HU) / Sidknapp 1 (SV) / Sivupainike 1 (FI) / Sideknapp 1 (NO) / زر جانبي 1 (AR)
- Side button 2 / 側鍵 2 (繁體中文) / 侧键 2 (簡體中文) / サイドボタン 2 (JP) / 측면 버튼 2 (KR) / Bouton latéral 2 (FR) / Seitentaste 2 (DE) / Tasto laterale 2 (IT) / Botão lateral 2 (PT:BR) / Боковая кнопка 2 (RU) / Botón lateral 2 (ES) / Zijknop 2 (NL) / Yan düğme 2 (TR) / Бічна кнопка 2 (UA) / Przycisk boczny 2 (PL) / Boční tlačítka 2 (CS) / Buton lateral 2 (RO) / 2. oldalsó gomb (HU) / Sidknapp 2 (SV) / Sivupainike 2 (FI) / زر جانبي 2 (AR)
- USB 2.0 connector / USB 2.0 連接埠 (繁體中文) / USB 2.0 接口 (簡體中文) / USB 2.0 コネクター (JP) / USB 2.0 커넥터 (KR) / Connecteur USB 2.0 (FR) / USB 2.0 Anschluss (DE) / Connettore USB 2.0 (IT) / Conector USB 2.0 (PT:BR) / Разъем USB 2.0 (RU) / Conector USB 2.0 (ES) / USB 2.0-anslutning (NL) / USB2.0 bağlantısı (TR) / Сполучувач USB2.0 (UA) / Złącze USB 2.0 (PL) / Konektor USB 2.0 (CS) / Conector USB 2.0 (RO) / USB 2.0 csatlakozó (HU) / USB 2.0-kontakt (SV) / USB 2.0-litántä (FI) / USB 2.0 kontakt (NO) / زر اتصال USB 2.0 (AR)
- Optical sensor / 光學感測器 (繁體中文) / 光电感应器 (簡體中文) / 光学センサー (JP) / 광센서 (KR) / Capteur optique (FR) / Optischer Sensor (DE) / Sensore ottico (IT) / Sensor óptico (PT:BR) / Оптический датчик (RU) / Sensor óptico (ES) / Optische sensor (NL) / Optik sensör (TR) / Оптичний сенсор (UA) / Czujnik optyczny (PL) / Optický senzor (CS) / Sensor optic (RO) / Optikai érzékelő (HU) / Optisk sensor (SV) / Optinen anturi (FI) / Optisk sensor (NO) / مستشعر بصري (AR)

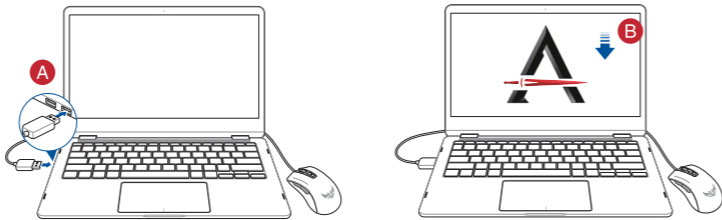
### Package contents

Package contents / 包裝內容物 (繁體中文) / 包装内容物 (簡體中文) / パッケージの内容 (JP) / 패키지 내용물 (KR) / Contenu de la boîte (FR) / Verpackungsinhalt (DE) / Contenuto della confezione (IT) / Conteúdos de embalagem (PT:BR) / Комплект поставки (RU) / Contenido del paquete (ES) / Inhoud verpakking (NL) / Paket içeriği (TR) / Вміст упаковки (UA) / Zawartość opakowania (PL) / Obsah krabice (CS) / Conținutul pachetului (RO) / A csomag tartalma (HU) / Förpackningens innehåll (SV) / Package contents (FI) / Conținutul ambalajului (NO) / محتويات الحزمة (AR)



### Getting started

Getting started / 開始使用 (繁體中文) / 开始使用 (簡體中文) / セットアップ (JP) / 시작하기 (KR) / Prise en main (FR) / Erste Schritte (DE) / Per iniziare (IT) / Iniciando (PT:BR) / Начало работы (RU) / Procedimientos iniciales (ES) / Aan de slag (NL) / Başlarken (TR) / Початок роботи (UA) / Wprowadzenie (PL) / Začínáme (CS) / Noițiuni introductive (RO) / Első lépések (HU) / Komma igång (SV) / Näin pääset alkuun (FI) / Komme i gang (NO) / البدء (AR)



### System requirements

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB of hard disk space (for optional software installation)
- Internet connection (for downloading optional software)
- USB port

### Customizing with Armoury II

For more programmable buttons, performance settings, lighting effects, download and install the Armoury II from [www.asus.com](http://www.asus.com).

### 系統需求

- Windows® 10 / Windows® 7 作業系統
- 至少 100MB 可用硬碟空間 (用於安裝選配軟體)
- 網路連線 (用於下載選配軟體)
- USB 連接埠

### 使用 Armoury II 軟體客製化您的滑鼠

欲使用可編程按鍵、效能設定、燈效等更多功能，請造訪華碩官網 <https://www.asus.com/tw> 下載並安裝 Armoury II 驅動程式。

### 系統需求

- Windows® 10 / Windows® 7
- 至少 100MB 可用硬盤空間 (用來安裝選配軟件)
- 互联网连接 (用來下載選配軟件)
- USB 接口

### 使用 Armoury II 软件自定义您的鼠标

欲使用可编程按键、性能设置、灯效等更多功能，请访问华硕官网 <https://www.asus.com.cn> 下载并安装 Armoury II 驱动程序。

### システム要件

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100MBのディスクの空き容量(ソフトウェアのインストール)
- インターネット接続(ソフトウェアのダウンロード)
- USBポートを搭載したPC

### 設定のカスタマイズ

各種ボタンの割り当て、パフォーマンス、LEDライトなどの設定は総合設定ソフトウェア Armoury II で行うことができます。Armoury II は ASUS オフィシャルサイト ([www.asus.com](http://www.asus.com)) からダウンロードしてご利用ください。

### 시스템 요구사항

- Windows® 10 / Windows® 7
- 하드 디스크 100 MB(옵션 소프트웨어 설치용)
- 인터넷 연결(옵션 소프트웨어 다운로드용)
- USB 포트

### Armoury II 로 사용자 지정하기

더 많은 프로그래밍 버튼, 성능 설정, 조명 효과, 표면 설정은 [www.asus.com](http://www.asus.com) 에서 Armoury II 를 다운로드 받아 설치하십시오 .

### Configuration requise

- Windows® 10 / Windows® 7
- Espace disque dur de 100 Mo (pour l'installation de logiciels optionnels)
- Connexion internet (pour le téléchargement de logiciels optionnels)
- Port USB

### Personnalisation avec Armoury II

Pour profiter de boutons programmables, de paramètres de performance et d'effets lumineux supplémentaires, téléchargez et installez le logiciel Armoury II sur le site officiel d'ASUS : [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Systemvoraussetzungen

- Windows 10 / Windows 7
- 100 MB freier Festplattenspeicher (für optionale Software-Installation)
- Internetverbindung (für optionale Software-Downloads)
- USB Anschluss

### Weitere Anpassungen mit Armoury II

Für weitere programmierbare Tasten, Leistungseinstellungen und Lichteffekte laden Sie Armoury II unter [www.asus.com](http://www.asus.com) herunter und installieren es.

### Requisiti di sistema

- Windows® 7 / Windows® 10
- 100 MB di spazio libero su hard disk (per installazione di software opzionale)
- Connessione ad Internet (per il download di software opzionale)
- Porta USB

### Personalizzazione tramite Armoury II

Per una migliore personalizzazione dei tasti, configurazione delle prestazioni ed effetti di illuminazione scaricate e installate Armoury II dal sito [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Requerimentos de sistema

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB de espaço livre no disco rígido (para instalação do software opcional)
- Conexão com a Internet (para baixar o software opcional)
- Porta USB

### Personalizando com Armoury II

Para mais botões programáveis, configurações de desempenho, efeitos de iluminação e calibração de superfície, baixe e instale o Armoury II de [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Системные требования

- Windows 10 / Windows 7
- 100 MB места на жестком диске (для установки дополнительного программного обеспечения)
- Подключение к сети Интернет (для загрузки дополнительного программного обеспечения)
- Разъем USB

### Настройка с помощью Armoury II

Для программируемых кнопок, настройки производительности, световых эффектов скачайте и установите Armoury II с [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Requisitos del sistema

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB de espacio en disco duro (para instalación del software opcional)
- Conexión a Internet (para descargar el software opcional)
- Puerto USB

### Personalización con Armoury II

Para disponer de más botones programables, configuraciones de rendimiento, efectos luminosos y calibración de la superficie, descargue e instale Armoury II desde [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Systeemvereisten

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB harde schijfruimte (voor optionele software-installatie)
- Internetverbinding (voor het downloaden van optionele software)
- USB-poort

### Aanpassen met Armoury II

Voor meer programmeerbare knoppen, prestatie-instellingen, verlichtingseffecten en oppervlaktekalibratie, kunt u de Armoury II downloaden en installeren van [www.asus.com](http://www.asus.com).

### 사양

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| 해상도           | 200 DPI ~ 7000 DPI |
| DPI 1         | 400 DPI            |
| DPI 2         | 800 DPI            |
| DPI 3 ( 기본값 ) | 1600 DPI           |
| DPI 4         | 3200 DPI           |

\* Armoury II를 통해 DPI 1-4에 대한 DPI 설정을 사용자 지정할 수 있습니다. DPI 설정 범위는 200 ~ 7,000 DPI입니다.

### Caractéristiques

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| Résolution         | 200 DPI à 7000 DPI |
| DPI 1              | 400 DPI            |
| DPI 2              | 800 DPI            |
| DPI 3 (par défaut) | 1600 DPI           |
| DPI 4              | 3200 DPI           |

\* DPI 1-4 sont les valeurs par défaut du logiciel, vous pouvez modifier ces paramètres. Les réglages DPI s'étendent de 200 à 7000 DPI.

### Spezifikationen

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Auflösung        | 200 DPI bis 7000 DPI |
| DPI 1            | 400 DPI              |
| DPI 2            | 800 DPI              |
| DPI 3 (Standard) | 1600 DPI             |
| DPI 4            | 3200 DPI             |

\* Sie können die DPI-Einstellungen für die DPI-Stufen 1-4 über Armoury II anpassen. Die DPI-Einstellungen reichen von 200 bis 7000 DPI.

### Specifiche

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| Risoluzione         | Da 200 DPI a 7000 DPI |
| DPI 1               | 400 DPI               |
| DPI 2               | 800 DPI               |
| DPI 3 (Predefinito) | 1600 DPI              |
| DPI 4               | 3200 DPI              |

\* I valori DPI 1-4 sono predefiniti via software e configurabili dall'utente. Le impostazioni DPI possono variare tra i 200 e i 7000 DPI.

### Especificações

|                |                    |
|----------------|--------------------|
| Resolução      | 200 DPI a 7000 DPI |
| DPI 1          | 400 DPI            |
| DPI 2          | 800 DPI            |
| DPI 3 (Padrão) | 1600 DPI           |
| DPI 4          | 3200 DPI           |

\* Você pode personalizar as configurações de DPI para DPI 1-4 pelo Armoury II. Variações de configurações de DPI entre 200-7000 DPI.

### Спецификация

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Разрешение             | 200 DPI до 7000 DPI |
| DPI 1                  | 400 DPI             |
| DPI 2                  | 800 DPI             |
| DPI 3 ( по умолчанию ) | 1600 DPI            |
| DPI 4                  | 3200 DPI            |

\* Настройки DPI для DPI 1-4 можно изменить с помощью Armoury II. Диапазон настроек DPI от 200 до 7000 DPI.

### Especificaciones

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Resolución             | 200 PPP a 7000 PPP |
| PPP 1                  | 400 PPP            |
| PPP 2                  | 800 PPP            |
| PPP 3 (Predeterminado) | 1600 PPP           |
| PPP 4                  | 3200 PPP           |

\* Puede personalizar la configuración de PPP para PPP 1-4 a través de Armoury II. El intervalo de configuración de PPP está comprendido entre 200 y 7000 PPP.

### Specificaties

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Resolutie         | 200 DPI tot 7000 DPI |
| DPI 1             | 400 DPI              |
| DPI 2             | 800 DPI              |
| DPI 3 (Standaard) | 1600 DPI             |
| DPI 4             | 3200 DPI             |

\* U kunt de DPI-instellingen aanpassen voor DPI 1-4 via Armoury II. DPI-instelbereik van 200 tot 7000 DPI.

### Sistem gereksinimleri

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB sabit disk alanı (isteğe bağlı yazılım yüklemesi için)
- Internet bağlantısı (isteğe bağlı yazılım indirmek için)
- USB bağlantı noktası

### Armoury II uygulamasıyla özelleştirme

Daha fazla programlanabilir düğme, performans ayarı, aydınlatma efekti ve yüzey ölçümleme için, [www.asus.com](http://www.asus.com) adresinden Armoury II uygulamasını indirip yükleyin.

### Системні вимоги

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB на жорсткому диску (для інсталяції додаткового ПЗ)
- Підключення до інтернету (для завантаження додаткового ПЗ)
- USB-порт

### Індивідуальне налаштування з Armoury II

Для розширеного налаштування програмованих кнопок, робочих характеристик, ефектів підсвічування, а також для калібрування поверхні, завантажте і встановіть утиліту Armoury II з [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Wymagania systemowe

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB wolnego miejsca na dysku twardej (do instalacji opcjonalnego oprogramowania)
- Połączenie internetowe (do pobrania opcjonalnego oprogramowania)
- Port USB

### Dostosowanie oprogramowania Armoury II

W celu uzyskania dalszych ustawień dla programowalnych przycisków, ustawień wydajności, efektów świetlnych i kalibracji powierzchni, należy pobrać i zainstalować oprogramowanie Armoury II dostępne pod adresem [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Systémové požadavky

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB místa na pevném disku (pro instalaci volitelného softwaru)
- Připojení k internetu (pro stažení volitelného softwaru)
- Port USB

### Prípůsobení se softwarem Armoury II

Chcete-li získat další programovatelná tlačítka, provést nastavení výkonu, používat světelné efekty a kalibrovat povrch, stáhněte si a nainstalujte software Armoury II z webu [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Ceriințe de sistem

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB de spațiu liber pe hard disk (pentru instalarea de software opțional)
- Conexiune la internet (pentru descărcarea de software opțional)
- Port USB

### Personalizarea cu Armoury II

Pentru mai multe informații despre butoanele programabile, setările de performanță, efectele de iluminare și calibrarea suprafeței, descărcați și instalați Armoury II accesând [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Rendszerkövetelmények

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB terület a merevlemezén (az opcionális szoftver telepítéséhez)
- Internetkapcsolat (az opcionális szoftver letöltéséhez)
- USB-csatlakozó

### Testreszabás a Armoury II használatával

Ahhoz, hogy a gombok, a teljesítménnyel kapcsolatos beállítások, a fényeffektusok és a felületkalibrálás programozhatóbb legyen, töltsé le és telepítse a Armoury II alkalmazást a [www.asus.com](http://www.asus.com) webhelyről.

### Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB hårddiskutrymme (for installation av tilvalsprogram)
- Internetanslutning (för hämtning av tillvalsprogram)
- USB-port

### Anpassa med Armoury II

För fler programmerbara tangenter, inställningar, ljuseffekter och ytkalibrering och installation av Armoury II från [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Järjestelmävaatimukset

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 Mt kiintolevytilaa (valinnaisen ohjelmiston asentamista varten)
- Internet-yhteys (valinnaisen ohjelmiston lataamista varten)
- USB-portti

### Mukauttaminen Armoury II-arsenaalilla

Saadaksesi lisää ohjelmoitavia painikkeita, suorituskykyasetuksia, valaistusehosteita ja pintakalibrointea, lataa ja asenna Armoury II-arsenaali osoitteesta [www.asus.com](http://www.asus.com).

### Teknik özellikleri

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| Çözünürlük         | 200 DPI ila 7000 DPI |
| DPI 1              | 400 DPI              |
| DPI 2              | 800 DPI              |
| DPI 3 (Varsayılan) | 1600 DPI             |
| DPI 4              | 3200 DPI             |

\* Armoury II ile DPI 1-4 için DPI ayarlarını özelleştirebilirsiniz. DPI ayarları 200 ila 7000 DPI arasında değişir.

### Технічні характеристики

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Роздільна здатність    | Від 200 DPI до 7000 DPI |
| DPI 1                  | 400 DPI                 |
| DPI 2                  | 800 DPI                 |
| DPI 3 за замовчуванням | 1600 DPI                |
| DPI 4                  | 3200 DPI                |

\* Можна зробити власні налаштування для параметрів DPI 1-4 через Armoury II. Діапазон налаштувань DPI від 200 до 7000 DPI.

### Specyfikacja

|               |                     |
|---------------|---------------------|
| Rozdzielczość | 200 DPI do 7000 DPI |
| DPI 1         |                     |

## Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 7
- 100 MB ledig plass på harddisken (for å installere valgfri programvare)
- Internettoppkobling (for å laste ned valgfri programvare)
- USB port

### Tilpasse med Armoury II

Last ned og installer Armoury II fra [www.asus.com](http://www.asus.com) for flere programmerbare knapper, ytelsesinnstillinger, lyseffekter og overflatekalibrering.

### Arabic

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>المواصفات</b>       |  |
| <b>النقطة</b>          | ٢٠٠ نقطة لكل بوصة إلى ٧٠٠٠ نقطة لكل بوصة |
| <b>نقطة لكل بوصة ١</b> | ٣٠٠ نقطة لكل بوصة                        |
| <b>نقطة لكل بوصة ٢</b> | ٨٠٠ نقطة لكل بوصة                        |
| <b>نقطة لكل بوصة ٣</b> | ١٦٠٠ نقطة لكل بوصة                       |
| <b>نقطة لكل بوصة ٤</b> | ٣٢٠٠ نقطة لكل بوصة                       |

يمكنك تخصيص اعدادات DPI (نقطة لكل بوصة) لضبط عدد النقاط لكل بوصة ٢-١ عبر أداة Armoury II (نقطة لكل بوصة) بين ٢٠٠ إلى ٧٠٠٠ نقطة لكل بوصة.

### Spesifikasjoner

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| <b>Oppøsning</b>         | 200 til 7000 ppt. |
| <b>ppt. 1</b>            | 400 ppt.          |
| <b>ppt. 2</b>            | 800 ppt.          |
| <b>ppt. 3 (Standard)</b> | 1600 ppt.         |
| <b>ppt. 4</b>            | 3200 ppt.         |

\* Du kan tilpasse DPI-innstillingene for DPI 1–4 gjennom Armoury II. DPI-innstillingsområde mellom 200 og 7000 DPI.

### متطلبات النظام

- Windows®١٠ / Windows®٧
- ١٠٠ ميجا بايت من المساحة الخالية على القرص (تنصيب البرامج الاختيارية)
- اتصال بالإنترنت (تنزيل البرامج الاختيارية)
- منفذ USB

### التخصيص مع مستودع Armoury II

للحصول على أزرار قابلة للبرمجة أكثر والتعرف على إعدادات الأداء والمؤثرات الضوئية ومعايرة السطح؛ يرجى تنزيل وتثبيت مستودع Armoury II من [www.asus.com](http://www.asus.com)

电子电气产品有害物质限制使用标识：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变，从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

| 部件名称        | 有害物质   |        |        |               |            |              |
|-------------|--------|--------|--------|---------------|------------|--------------|
|             | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr (VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 印刷电路板及其电子组件 | ×      | ○      | ○      | ○             | ○          | ○            |
| 外壳          | ○      | ○      | ○      | ○             | ○          | ○            |
| 外部信号连接头及线材  | ○      | ○      | ○      | ○             | ○          | ○            |

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。
备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

| 單元                                   | 限用物質及其化學符號 |        |        |                         |            |              |
|--------------------------------------|------------|--------|--------|-------------------------|------------|--------------|
|                                      | 鉛 (Pb)     | 汞 (Hg) | 鎘 (Cd) | 六價鉻 (Cr <sup>VI</sup> ) | 多溴聯苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 印刷電路板及電子組件                           | –          | ○      | ○      | ○                       | ○          | ○            |
| 外殼                                   | ○          | ○      | ○      | ○                       | ○          | ○            |
| 滾輪裝置                                 | –          | ○      | ○      | ○                       | ○          | ○            |
| 外部信號連接頭及線材                           | ○          | ○      | ○      | ○                       | ○          | ○            |
| 備考 1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 |            |        |        |                         |            |              |
| 備考 2. “–” 係指該項限用物質為排除項目。             |            |        |        |                         |            |              |

#### Limitation of Liability


Circumstances may arise where because of a default on ASUS’ part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.


ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS’ suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

#### Proper disposal

 DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

 DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device.

#### REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

#### ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

#### BSMI

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條
型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

#### VCCI: Japan Compliance Statement

#### VCCI Class B Statement

VCCI 準拠クラス B 機器（日本）

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

#### KC: Korea Warning Statement



R-R-MSQ-P305

#### Ukraine Certification Logo



#### EAC Certification Logo



#### CE Mark Warning



**English**
ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Français**
AsusTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant : [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support).

**Deutsch**
ASUSTeK Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Italiano**
ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Русский**
Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Български**
С настоящото ASUSTeK Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на EC е достъпна на адрес: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Hrvatski**
ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Čeština**
Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Dansk**
ASUSTeK Computer Inc. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i de relaterede direktiver. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Nederlands**
ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de verwante richtlijnen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Eesti**
Käesolevaga kinnitab ASUSTeK Computer Inc, et see seade vastab asjakohaste direktiivide oluliste nõuetele ja teisteles asjassepuutuvatele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel aadressil: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Suomi**
ASUSTeK Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on asiaankuuluvien direktiivien olennaisten vaatimusten ja muiden tätä koskevien säädösten mukainen. EU-yhdenmukaisuusilmoituksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Ελληνικά**
Με το παρόν, η AsusTek Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμβατότητας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Magyar**
Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó Irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelésségi nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Latviski**
ASUSTeK Computer Inc. ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst saistīto Direktīvu būtiskajām prasībām un citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma teksts pieejams šeit: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Lietuvių**
„ASUSTeK Computer Inc.“ siuo tvirtina, kad šis įrenginys atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas svarbias susijusių direktyvų nuostatas. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Norsk**
ASUSTeK Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i relaterte direktiver. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Polski**
Firma ASUSTeK Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Português**
A ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Română**
ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Srpski**
ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama povezanih Direktiva. Pun tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan da adresi: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Slovenský**
Spoločnosť ASUSTeK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatým príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Slovensčina**
ASUSTeK Computer Inc. izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami povezanih direktiv. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Español**
Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Svenska**
ASUSTeK Computer Inc. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i relaterade direktiv. Fulltext av EU-försäkran om överensstämmelse finns på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Українська**
ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Türkçe**
AsusTek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimlerle ve ilişkili Yönergelerin diğer ilgili koşullarıyla uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Bosanski**
ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o uskladnosti dostupan je na: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

#### ASUS contact information

#### ASUSTeK COMPUTER INC.

Address: 4F, No. 150, Li-Te Road, Peitou, Taipei 112, Taiwan

Telephone: +886-2-2894-3447

Fax: +886-2-2890-7798

Web site: [www.asus.com](http://www.asus.com)

#### Technical Support

Telephone: +86-21-38429911

Fax: +86-21-5866-8722, ext. 9101#

Online support: <https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=en>

#### ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address: 48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA

Telephone: +1-510-739-3777

Fax: +1-510-608-4555

Web site: <http://www.asus.com/us/>

#### Technical Support

Support fax: +1-812-284-0883

Telephone: +1-812-282-2787

Online support: <https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=en-us>

#### ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address Harkort Str. 21-23, 40880 Ratingen, Germany

Fax +49-2102-959931

Web site <http://www.asus.com/de>

Online contact <http://eu-rma.asus.com/sales>

#### Technical Support

Telephone +49-2102-5789555

Support Fax +49-2102-959911

Online support <https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=de-de>

#### Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

#### Официальные сайты ASUS в России:

[www.asus.ru](http://www.asus.ru)

[www.asus.com/ru/support](http://www.asus.com/ru/support)

|  |  |
|--|--|
| <b>Manufacturer</b>                        | ASUSTek COMPUTER INC.                              |
| <b>Address, City</b>                       | 4F, No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN |
| <b>Authorized Representative in Europe</b> | ASUS COMPUTER GmbH                                 |
| <b>City Address</b>                        | HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN                 |
| <b>Country</b>                             | GERMANY  |